

# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL

A/36/619  
30 October 1981  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第三十六届会议  
议程项目 32

## 南非政府的种族隔离政策

### 联合国南非信托基金

#### 秘书长的报告

1. 联合国南非信托基金是按照 1965 年 12 月 15 日大会第 2054B(XX) 号决议第 2 段的规定设立的，以各国、各组织和私人的自愿捐款为基金来源，用以向收容南非难民的东道国政府和其它适当的机构给付补助金，供以下目的使用：

- (a) 向在南非压制性和歧视性法律下受迫害的人士提供法律援助；
- (b) 救济这些人士和他们的家属；
- (c) 为这些人士和他们的家属提供教育；
- (d) 救济来自南非的难民；
- (e) 救济和协助在纳米比亚的压制性和歧视性法律下受迫害的人士。

2. 大会 1980 年 12 月 16 日第 35/206R 号决议认识到必须对南非信托基金和有关志愿机构增加捐助，使它们能够满足人道主义援助和法律援助方面增加的需求。它赞扬秘书长和联合国南非信托基金董事会为促进向南非和纳米比亚境内在镇压性和歧视性立法下受迫害人士提供人道主义援助和法律援助，以及向他们的家属和来自南非的难民提供援助，而作出的努力。它还感谢向信托基金以及向给予

种族隔离和种族歧视的受害者以人道主义援助和法律援助的志愿机构作出捐助的各国政府、组织和个人。

3. 自秘书长上次关于这个问题的报告(A/35/509)提出后,信托基金收到了下列捐款,共计2,013,705美元,计开:

	\$
澳大利亚 .....	25 595
奥地利 .....	34 500
巴巴多斯 .....	500
巴西 .....	10 000
加拿大 .....	16 667
中国 .....	20 000
丹麦 .....	261 011
芬兰 .....	96 061
法国 .....	45 045
德意志联邦共和国 .....	60 398
希腊 .....	4 500
匈牙利 .....	2 500
冰岛 .....	4 400
印度 .....	2 000
伊朗 .....	4 000
伊拉克 .....	10 000
爱尔兰 .....	18 963
牙买加 .....	392
日本 .....	40 000

马来西亚 .....	1 000
墨西哥 .....	989
荷兰 .....	85 349
尼日利亚 .....	40 000
挪威 .....	281 963
巴基斯坦 .....	3 000
菲律宾 .....	5 000
新加坡 .....	500
苏里南 .....	1 000
瑞典 .....	492 505
阿拉伯叙利亚共和国 .....	1 000
特立尼达和多巴哥 .....	1 250
土耳其 .....	1 000
喀麦隆联合共和国 .....	13 921
美利坚合众国 .....	400 000
南斯拉夫 .....	4 000
赞比亚 .....	24 696
	<u>2 013 705</u>

4. 各国政府的下列认捐尚未付款:

	\$
巴西 .....	10 000
海地 .....	1 000
伊拉克 .....	10 000
意大利 .....	5 000
摩洛哥 .....	4 000
荷兰 .....	96 983

新加坡 .....	500
突尼斯 .....	50 000
土耳其 .....	1 000
委内瑞拉 .....	1 000
	<u>179 483</u>

5. 自信托基金成立以来到1981年9月30日, 基金收入总额, 包括利息在内, 为13, 597, 320美元, 共拨付补助金13, 010, 929美元,<sup>1</sup> 剩余款额共586, 391美元。

6. 审查期间根据董事会的决定, 信托基金又拨付了九项补助金, 共计2,510,000美元。

7. 秘书长谨此附上联合国南非信托基金董事会自提出上次报告以来的工作报告(参看附件)。

---

<sup>1</sup> 包括财务厅所报告的, 因汇率变动导致的损失39, 369美元。

附 件

联合国南非信托基金董事会的报告

1. 联合国南非信托基金董事会的组成如下:

安德斯·图恩博里先生(瑞典), 主席

阿尔哈吉·尤苏弗·马伊塔马-苏尔先生(尼日利亚), 副主席

曼努埃尔·特鲁科先生(智利)

迈赫迪·姆拉尼·增塔尔先生(摩洛哥)

纳伊兹·尼亚克先生(巴基斯坦)

2. 董事会从上次报告(A/35/509)提出后, 决定按照1968年12月2日大会第2397(XXIII)号决议和1970年12月8日大会第2671E(XXV)号决议所规定的职权范围, 由信托基金中提出九项补助金供作下列用途:

<u>补助金号数</u>	<u>决定日期</u>	<u>款 额</u> (美元)	<u>用 途</u> <sup>a</sup>
96	1981年2月5日	300 000	(a) 至 (e)
97	1981年5月12日	800 000	(a) 至 (e)
98	1981年5月12日	200 000	(b) 和 (c)
99	1981年5月12日	250 000	(d)
100	1981年5月12日	100 000	(a)
101	1981年7月8日	70 000	(a)
102	1981年10月9日	40 000	(a) 和 (b)
103	1981年10月9日	600 000	(a) 至 (e)
104	1981年10月9日	150 000	(a)

<sup>a</sup> 关于用途说明, 见上文秘书长报告第1段。

董事会在给予补助金时曾充分顾及捐助国希望在信托基金的职权范围内指定捐款用途的意愿。

3. 董事会继续鼓励向从事援助南非和纳米比亚种族隔离和种族歧视下受迫害人士的各志愿组织直接捐款。它获悉下列各国政府已向国际防卫和援助南部非洲基金直接捐款：白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、加拿大、丹麦、芬兰、德意志联邦共和国、印度、荷兰、挪威、沙特阿拉伯、瑞典、乌克兰苏维埃社会主义共和国、美利坚合众国和欧洲经济共同体。丹麦和希腊向世界教会理事会提供了直接捐款。

4. 法律援助和人道主义援助方面的需求继续增加，因为南非和纳米比亚的镇压仍在继续。五月纪念共和国成立二十周年期间南非的全国性抗议，学校罢课，工人罢工，社区反对加租和公共汽车加价，使得许多人面临迫害。按照恐怖主义法令和以叛国的罪名，进行了一系列新的审判。新闻人员协会罢工之后，若干新闻工作人员受到了约束或失去了职业。

5. 在政治审判中判处死刑是一个特别惊人的发展。1980年11月，三名非洲人国民大会的成员——梅姆比提·约翰逊·卢比西、纳弗塔里·马纳纳和皮特卢斯·塞玻·马西哥——被判死刑。1981年8月19日，非洲人国民大会的另三名成员——安东尼·索索比、约翰尼斯·沙班古和大卫·莫伊斯——被判死刑。现在这两起案子都在上诉。董事会对于这些审判可能造成的判例以及处死刑可能会引起的影响表示严重关切。

6. 许多工会人员因为罢工和其他活动而受到迫害。老工会领导，七十多岁的奥斯卡·姆皮塔也是受审的人之一。

7. 董事会对于政府对德斯蒙德·杜杜主教，南非教会理事会和其他向种族隔离的受害者提供人道主义援助的人士进行恫吓的行动也表示严重关切。

8. 鉴于这些发展，董事会强烈地认为应更加努力，促使对信托基金和向南非和纳米比亚境内在镇压性和歧视性立法下受迫害人士提供援助的志愿机构作出更多的捐助。

9. 董事会愿对秘书长的鼓励和支援再次表示赞赏和感谢。它并愿对联合国难民事务高级专员和有关自愿组织不断的合作，表示赞赏。